



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 13 au 17 août 2012

► Politique :

HCMV - Urbanisme : Le secrétaire général du Parti, Nguyen Phu Trong, a signé la publication de la résolution n°16 sur les orientations et les tâches de développement de Hô Chi Minh-Ville jusqu'en 2020. (*Tuoi Tre*, 14/08/12-p.2)

VN – Travailleurs expatriés : Le vice-ministre du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales a demandé aux services compétents de villes et des provinces de procéder à la vérification des travailleurs de nationalité étrangère exerçant dans les secteurs de la médecine, de la pharmacie, de l'éducation, de l'agriculture et du commerce des produits aquatiques dans leur circonscription. (*Tuoi Tre*, 14/08/12-p.11)

► Economie :

VN – Export : Les exportations du Vietnam sur les 7 premiers mois se chiffrent à 62,9 milliards de dollars, soit 19% de plus par rapport à la même période de 2011. Les exportations des sociétés locales ne sont que de 23,9 milliards de dollars (-1,7%) en comparaison avec les 39 milliards de dollars enregistrés par les sociétés à capitaux étrangers (+36,6%). (*Nguoi Lao dong*, 13/08/12-p.3)

HCMV - Supermarchés : L'Union des coopératives commerciales de Hô Chi Minh-Ville (Saigon Co.op) et le groupe de textile du Vietnam (*Vinatex*) sont en train d'accélérer le développement de leur réseau de vente au détail. Jusqu'à présent, *Vinatex* compte 75 supermarchés dans le pays contre 58 supermarchés de Co.op Mart. (*Tuoi Tre*, 13/08/12-p.17)

HCMV - Investissement : Au cours du 1^{er} semestre de l'année, Hô Chi Minh-Ville compte 50 projets d'investissements directs étrangers augmentant leurs capitaux de 495 millions de dollars, soit une hausse de 227% par rapport au 1^{er} semestre 2011. (*Tuoi Tre*, 13/08/12-p.17)

Pour des raisons de non-rentabilité, après 20 ans d'activités, la société de boissons rafraîchissantes Saigon (*Tribeco* – marque populaire à Hô Chi Minh-Ville) cèdera la place à un investisseur étranger, la société taïwanaise *Uni-President Vietnam* qui détient 44% des actions de *Tribeco* depuis 2009. Une assemblée générale des actionnaires sur la dissolution de *Tribeco* est prévue le 24 août. (*Tuoi Tre*, 17/08/12-p.17)

HCMV - Carburant : Le prix de vente au détail de l'essence a augmenté de 1 100 dongs le litre au 13 août, soit la 3^{ème} augmentation consécutive en 3 semaines pour un montant total de 2 500 dongs. (*Tuoi Tre*, 14/08/12-p.17)

HCMV - Aéronautique : La compagnie aérienne *VietJetAir* a inauguré le 13 août le vol domestique Hô Chi Minh-Ville – Hai Phong. Il s'agit de la 3^{ème} compagnie locale à exploiter cette liaison aérienne, après Vietnam Airlines et Jetstar Pacific Airlines. (*Tuoi Tre*, 14/08/12-p.16)

HCMV - Parking : Le Comité populaire municipal a eu une réunion de travail avec les services concernés sur la planification des parkings souterrains et des parkings à étages. 4 des 18 endroits proposés ont été retenus dans les arrondissements 5, 10 et 11. (*Thanh Niên*, 14/08/12-p.2)

Binh Duong – Investissement : Le Comité populaire de la province de Binh Duong a remis la licence d'investissement à 17 projets d'investissements étrangers. 5 d'entre eux sont des nouveaux projets. (*Thanh Niên*, 16/08/12-p.7)

HCMV - Immobilier : L'association immobilière de Hô Chi Minh-Ville (*Horea*) a demandé au Comité populaire municipal de prolonger le délai de l'accord sur le lieu d'investissement de 193 projets immobiliers. (*Thanh Niên*, 16/08/12-p.7)

Dans son projet de rapport sur l'état des lieux et les mesures d'accélération de la délivrance du titre de propriété, le ministère des Ressources naturelles et de l'Environnement note que plus de 55% des superficies à Hô Chi Minh-Ville et plus de 65% des superficies de terre à Ha Noi n'ont pas encore de certificat du droit de propriété. Ces superficies se trouvent essentiellement dans les nouvelles zones urbaines et dans les projets immobiliers. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 17/08/12-p.6*)

VN – Banque : La banque par actions Saigon–Ha Noi (SHB) vient d'inaugurer une succursale à Paksé, province de Champasak pour un capital initial de 13 millions de dollars. C'est la 5^{ème} banque vietnamienne active au Laos, après BIDV, Sacombank, Vietinbank et ACB. (*Thanh Niên, 16/08/12-p.7*)

HCMV - Investissement : Le groupe CT a racheté la société Thien Loc (arrondissement Go Vap) pour devenir le nouveau propriétaire du projet immobilier Thien Loc de 5 900 m² de superficie. (*Thanh Niên, 17/08/12-p.6*)

Ba Ria - Vung Tau – Investissement : L'inspecteur de la province de Ba Ria - Vung Tau propose à l'issue d'une inspection générale de dissoudre la joint-venture d'exploitation de pierres *Sungei Way* (Malaisie)–*Dai Duong* (Vietnam) pour des pertes de plus de 149 milliards de dongs pendant 13 années consécutives. Cette joint-venture est créée en 1997 pour plus de 9 millions de dollars, dont 30% sont apportés par la société Dai Duong (dépendant du Parti de la province de Ba Ria - Vung Tau) sous forme d'un terrain de 40 ha. (*Tuoi Tre, 17/08/12-p.16*)

► **Maux sociaux :**

HCMV - Ordre social : La police municipale a arrêté 11 personnes d'une bande de racketteurs devant l'entrée de l'hôpital Pham Ngoc Thach. Depuis 2009, cette bande a extorqué de l'argent aux petits commerçants, aux chauffeurs et aux familles des malades. (*Thanh Niên, 16/08/12-p.3*)

Dong Nai - Agression : un couple d'ouvriers ont été agressés et gravement blessés en rentrant du travail dans la zone industrielle Bien Hoa I par deux motards pour une dette impayée. (*Tuoi Tre, 17/08/12 p.5*)

► **Société :**

Tay Ninh – Planification : Le Comité populaire de la province de Tay Ninh a rendu public sa décision d'annuler le projet de planification de 10 complexes industriels. Ce projet englobe près de 1 150 ha de terre. (*Tuoi Tre, 13/08/12-p.2*)

VN – Santé : Le Vietnam recense dans les 7 premiers mois de l'année plus de 39 000 cas de dengue (dont 26 décès), soit une hausse de plus de 35% par rapport à la même période de 2011. Plus de 89% des cas de dengue sont dans les provinces du Sud (*Thanh Niên, 16/08/12-p.2*)

HCMV - Environnement : Le Comité populaire municipal a décidé de suspendre provisoirement les activités de 10 établissements de production à Hô Chi Minh-Ville pour pollution (notamment le rejet de gaz dépassant les normes). (*Tuoi Tre, 13/08/12-p.9*) La municipalité de Hô Chi Minh-Ville a accordé 30 milliards de dongs pour le projet de réfection du réseau d'écoulement des eaux dans la rue Duong Tu Giang, 5^{ème} arr. (*Thanh Niên, 16/08/12-p.2*)

HCMV - Hôpital : le Comité populaire municipal a donné son accord de principe pour le projet de construction de l'hôpital du district de Binh Chanh de 500 lits. Les travaux débuteront en 2013 avec un investissement de 700 milliards de dongs. (*Tuoi Tre, 16/08/12-p.4*)

Nha Trang – Loisir : L'aéronef de la société Hon Tam fixé au parc de la plage n°4 (ville de Nha Trang) a été déchiré le 16 août par des vents violents et une grande pluie. Cet aéronef de construction française d'une valeur de 1,2 million d'euros est mis en service depuis avril 2012. (*Thanh Niên, 17/08/12-p.2*)

HCMV - Accident : Pendant l'heure de la récréation, un élève de l'école primaire Kim dong (arr. Binh Tan) est tombé du 1^{er} étage et est hospitalisé d'urgence pour traumatisme crânien. (*Thanh Niên, 17/08/12-p.8*)

HCMV - Publicité : Les services compétents ont fait effacer une publicité réalisée avec de la peinture sur la chaussée à l'intersection des rues Nam Ky Khoi Nghia –Ly Tu Trong (1^{er} arr.). L'inspecteur du service de l'Information et de la Communication de Hô Chi Minh-Ville a fait savoir qu'il faut prendre des mesures nécessaires pour arrêter les dessins et les écrits sur les chaussées qui ont pour but publicitaire. (*Tuoi Tre, 17/08/12-p.6*)

► **Culture :**

HCMV - Education : Le service de l'Education et de la Formation ne prélèvera pas les frais d'infrastructures pour l'année scolaire 2012 – 2013. Ces frais étaient de 20 000 – 45 000 dongs/an/élève. (*Tuoi Tre, 17/08/12-p.8*)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Viêtnam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* –Union des sociétés commerciales de HCMV ; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* – Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* – Service du commerce de HCMV; *Phap Luat (Droit)* – Service Judiciaire de HCMV; *Le Courrier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.